17차시 En la policía 경찰서에서

[학습목표 및 내용]

1. 물건을 분실했을 때 사용할 수 있는 표현
2. 낯선 사람에게 짐을 봐달라고 부탁하는 상황

[본 학습]

▶ 오늘의 단어	
1. denunciar 신고하다 ex) Quiero denunciar un robo. 도난 신고를 하고 싶어요. **2. ocurrir ~가 발생하다** ex) ¿Dónde ha ocurrido? 어디서 발생했나요? **3. robar 훔치다** ex) Me han robado la mochila. 가방을 훔쳐갔어요. **4. cartera 지갑** ex) Llevaba la cartera. 지갑을 지니고 있었어요. **5. rellenar formulario 양식서를 작성하다** ex) Tiene que rellenar este formulario. 이 양식서를 작성하셔야 합니다. **6. acuerdo 동의** ex) De acuerdo 알겠습니다.	**7. perder 잃다, 분실하다** **8. móvil 핸드폰** **9. ayudar 도와주다** **10. ladrón 도둑** **11. urgente 긴급한** **12. equipaje 짐, 수하물** **13. lavabo 화장실, 세면대** **14. tranquilo 안심하는** **15. preocuparse 걱정하다**

▶ 오늘의 대화

La turista : Quiero denunciar un robo.
도난 신고를 하고 싶습니다.

El policía : ¿Dónde ha ocurrido?
어디서 발생했나요?

La turista : Me han robado la mochila en el metro.
지하철에서 가방을 도난당했어요.

El policía : ¿Qué llevaba dentro de la mochila?

가방에는 무슨 물건이 들어있나요?

La turista : Una cámara, el pasaporte y la cartera.
제 카메라와 여권, 그리고 지갑이 들어 있습니다.

El policía : Para tramitar la denuncia tiene que rellenar este formulario.
도난 신고 처리를 하기 위해 이 양식을 작성하셔야 합니다.

La turista : De acuerdo.
알겠습니다.

1. 물건을 분실했을 때 사용할 수 있는 표현

이번 시간에는 위급 상황에 쓸 수 있는 여러 가지 표현들을 배워 볼 건데요, 먼저 뭔가를 분실했을 경우에 쓸 수 있는 표현입니다. '뭔가를잃다, 잃어버리다.' 라는 뜻의 동사죠? 바로 perder동사를 사용해야 하는데요, '내가 뭔가를 잃어버렸어요, 분실했어요.'라고 표현하려면, Se me ha perdido 다음에 물건을 써주면 됩니다. 자, 그럼 다 같이 연습해 볼까요?

배낭을 잃어 버렸어요. Se me ha perdido la mochila.
여권을 잃어버렸습니다. Se me ha perdido el pasaporte.
핸드폰을 잃어 버렸어요. Se me ha perdido el móvil.

♣ Se me ha perdido + 물건 (~를 잃어 버렸어요, 분실했어요)

Se me ha perdido la mochila. 배낭을 잃어 버렸어요.
Se me ha perdido el pasaporte. 여권을 잃어 버렸어요.
Se me ha perdido el móvil. 핸드폰을 잃어 버렸어요.

이번엔 아주 긴급한 상황이 생겼을 때 그리고 도움을 요청할 때 사용할 수 있는 기타 회화 표현들을 배워 볼게요. 주위 사람들에게 '도와주세요!'라고 말하고 싶다면, ¡Ayúdeme!, ¡Ayúdeme!라고 말해보세요. 그리고 사람살려! 라는 표현인데요. 스페인어로는 ¡Socorro!, ¡Socorro!라고 소리 질러 보세요. 이 표현은 진짜 위급 상황에서만 쓸 수 있어요. 그리고 도둑을 발견했을 때는, ¡Es un ladrón! 도둑이야! ¡Es un ladrón!이라고 말하면 되고요, 경찰 불러요! 라고 말하고 싶다면, ¡Llame a la policía!, ¡Llame a la policía! 자신의 긴급한 상황을 알리고 싶을 때는 ¡Es urgente! 긴급해요!, 급해요! ¡Es urgente!라고 말하면 되겠죠.

♣ 도움을 요청할 때

¡Ayúdeme! 도와주세요!
¡Socorro! 사람 살려!
¡Es un ladrón! 도둑이야!
¡Llame a la policía! 경찰 불러요!
¡Es urgente! 긴급해요!

자, 지금까지 배운 긴급상황 시 쓸 수 있는 표현들 꼭 기억해 두셨다가 만약 위급한 상황이 닥쳤을 때 사용해 보세요.

2. 낯선 사람에게 짐을 봐달라고 부탁하는 상황

이번엔 여행 중에 낯선 사람에게 짐을 봐달라고 부탁하는 방법을 배워 보도록 할게요. 대화를 제가 먼저 읽어 볼게요.

♣ 대화

A : Perdone... ¿Le importaría vigilar mi equipaje?
실례합니다만... 제 짐을 좀 봐 줄 수 있으세요?
Tengo que ir un momento al lavabo.
제가 잠깐 화장실에 가야 해요.
B : Claro, vaya tranquila. No se preocupe.
물론이죠, 편히 갔다 오세요. 걱정 마시고요.
A : Muchísimas gracias.
정말 감사합니다.
B : Nada, tranquila.
아니에요, 안심하세요.

자, 한 문장씩 살펴 볼게요. Perdone... 실례합니다만... ¿Le importaría vigilar mi equipaje? 제 짐을 좀 봐 줄 수 있으세요? 오늘의 핵심표현입니다. 주로 낯선 사람에게 정중한 부탁을 할 때 쓰는 표현인데요, Le importaría 다음에 동사원형을 써 주면 되요. 예를 들어서, 상대에게 음악 좀 줄여 주시겠어요? 라고 아주 정중하게 부탁하려면요, ¿Le importaría bajar la música un poco más, por favor? 라고 말하면 되고요. 그리고 '좀 작게 말할 수 있으신가요? 라고 정중하게 부탁할 때는, ¿Le importaría hablar más bajito, por favor? 라고 말할 수 있겠죠.

¿Le importaría bajar la música un poco más, por favor?
음악 조금만 더 줄여 주시겠어요?
¿Le importaría hablar más bajito, por favor?
좀 작게 말할 수 있으신가요?

이어서 대화를 살펴보도록 할게요. Tengo que ir un momento al lavabo. 제가 잠깐 화장실에 가야 해요. 여기서 중요한 어휘 lavabo, 바로 화장실을 의미하는 단어입니다. 그러자 상대방이 Claro, 물론이죠, vaya tranquila. 편히 갔다 오세요. No se preocupe. 걱정 마시고요. 라고 말하면서 상대를 안심시키는 장면인데요, Muchísimas gracias. 정말 많이 감사합니다. Nada, 아니에요, tranquila. 안심하세요. 라고 말하며 대화를 마무리 짓네요. 오늘의 핵심표현 하나만 기억합시다. 제 짐 좀 봐줄 수 있나요? ¿Le importaría vigilar mi equipaje? 이

표현은 꼭 기억하고 가세요~

[정리하기]

♣ Se me ha perdido + 물건 (~를 잃어 버렸어요, 분실했어요)

Se me ha perdido la mochila. 배낭을 잃어 버렸어요.
Se me ha perdido el pasaporte. 여권을 잃어 버렸어요.
Se me ha perdido el móvil. 핸드폰을 잃어 버렸어요.

♣ 도움을 요청할 때

¡Ayúdeme! 도와주세요!
¡Socorro! 사람 살려!
¡Es un ladrón! 도둑이야!
¡Llame a la policía! 경찰 불러요!
¡Es urgente! 긴급해요!